

## ESCAPADE À KINGSTON

Si vous voulez offrir à vos invités une expérience canadienne unique et exceptionnelle, nous vous suggérons d'inclure Kingston dans votre itinéraire de croisière. Vous pouvez vous y balader, prendre le trolleybus ou faire de la bicyclette, tout cela en visitant cette ville historique et vibrante sur les berges du lac. Les visiteurs ont l'embaras du choix de visites guidées pour découvrir les sites et les attraits de la ville comme le Fort Henry, l'Université Queen's et le Pénitencier de Kingston. Passez la journée à magasiner, vous balader de kiosque en kiosque au marché de la fin de semaine du Springer Market Square, et prendre quelque chose à manger et à boire à l'un de nos nombreux restaurants, de nos cafés intimes, nos brasseries ou nos patios extérieurs. Rencontrez nos artisans, nos artistes et nos groupes et musiciens canadiens émergents alors qu'ils se produisent sur scène chaque soir.

< EXPLOREZ



**KINGSTON**  
visitkingston.ca

**KINGSTON**  
visitkingston.ca

### USEFUL CONTACTS UTILES

#### KELLY BRINTNELL

Meetings & Conferences, Travel Trade Business Development Manager | Rencontres et conférences, gestionnaire du développement des affaires de l'industrie du voyage

613-548-4415 x7249  
kelly@tourismkingston.com

#### JULIE SALTER-KEANE

Community Projects Manager | Gestionnaire des projets de la communauté

613-546-4291 x1163  
jsalter-keane@cityofkingston.ca



## A DAY IN KINGSTON

If you want to give your guests an exceptionally unique and Canadian experience, include Kingston on your cruise itinerary. Here they can stroll, trolley or cycle their way through our historic and hip waterfront city. Visitors can choose from a variety of tours to see the sites and attractions of the city like Fort Henry, Queen's University, and Kingston Penitentiary. Spend the day boutique shopping, stroll the booths at the Springer Market Square weekend market, and to grab a bite and a beverage at one of our many local restaurants, cozy cafés, brewpubs or outdoor patios. Meet our artisans, artists and emerging Canadian bands and musicians as they take to the stage every night.

EXPLORE >

DOCK IN | AMARREZ-VOUS À  
**KINGSTON**



## DESTINATIONS PORTUAIRES ET D'AMARRAGE

Vous trouverez Kingston là où la rivière Rideau et le Lac Ontario se rencontrent et coulent vers le fameux Fleuve Saint-Laurent.

## PORT & DOCKING DESTINATIONS

Find Kingston where the Rideau River and Lake Ontario meet and flow into the famous St. Lawrence River.

### ★ LA JETÉE CRAWFORD, CONFÉDÉRATION BASIN MARINA

6, rue Clarence

Au cœur du centre-ville de Kingston, en face de l'Hôtel de Ville et de l'autre côté de la rivière où se trouve le Fort Henry, cette marina offre 350 appontements flottants qui accommodent les bateaux moteurs et les voiliers d'une longueur maximale de 100 pieds.

#### LES AMÉNAGEMENTS DE LA MARINA:

- L'électricité et l'eau
- Des salles de bains et douches privées.
- Buanderie
- Sécurité 24 heures, personnel sur le quai et à la marina

La jetée Crawford est profonde d'environ 4 mètres sur le côté nord, offrant un mouillage important pour les navires allant jusqu'à 60 mètres de long. Les navires de plus grande taille doivent jeter l'ancre au large et se rendre au port par petit bateau.

### ★ CRAWFORD WHARF, CONFÉDÉRATION BASIN MARINA

6 Clarence Street

At the heart of downtown Kingston, in front of City Hall and across the water from Old Fort Henry, this marina features 350 slip finger docks that can accommodate both power and sailboats to a maximum length of 100 feet.

#### MARINA AMENITIES:

- Electrical and water available
- Private washrooms and showers
- Laundry facilities
- 24-hour security, dockhands and marina staff

Crawford Wharf has an approximately 4 metres depth on its north side which can provide significant mooring for ships up to 60 metres in length. Larger vessels will anchor offshore and tender in the harbour.

## PLANIFIEZ VOTRE VOYAGE

Kingston est la capitale de la bonne bouffe, de la musique et des festivals des arts à longueur d'année. Voyez-y pendant votre visite et apprenez-en plus sur notre ville vivante à [visitkingston.ca](http://visitkingston.ca)

## PLAN YOUR TRIP

Kingston is a mecca for great food, music, and art festivals throughout the year. See what's on while you're here and learn more about our vibrant city at [visitkingston.ca](http://visitkingston.ca)



## SEE & DO

### 1 KINGSTON CITY HALL 216 ONTARIO STREET

Visit one of Kingston's most iconic limestone buildings, where the door is open to learn more about its architecture and the Canadian history made within. Self-Guided Tours.

Duration: 1 hour

[cityofkingston.ca](http://cityofkingston.ca)

### 2 QUEEN'S UNIVERSITY 99 UNIVERSITY AVENUE

Consistently ranked one of the top universities in Canada, Queen's stunning limestone campus and ivy-league feel can't be missed.

[queensu.ca](http://queensu.ca)

### 3 FORT HENRY 1 FORT HENRY DRIVE

Step back in time to the early 19th-century at historic Fort Henry. Take a self-guided tour or book seats for the dramatic reenactment during the weekly Sunset Ceremony.

Duration: 2 hours

[forthenry.com](http://forthenry.com)

### 4 KINGSTON PENITENTIARY TOURS 560 KING STREET W

Go behind the walls of Canada's oldest maximum security prison, now open to the public as a riveting and eye-opening tour of life behind bars. Group tours in English or French. | Duration: 2 hours

[kingstonpentour.com](http://kingstonpentour.com)

### 5 KINGSTON TROLLEY TOURS 1 BROCK STREET

Tour the major attractions of the city on your schedule with our Hop-on Hop-off trolleys.

Duration: 1.5 hours

[kingstontrolley.ca](http://kingstontrolley.ca)

### 6 KINGSTON FOOD TOURS 136 ONTARIO STREET

Discover the best food Kingston has to offer and learn a thing or two about our history while you're at it. | Duration: 2 hours

[kingstonfoodtours.ca](http://kingstonfoodtours.ca)

## À VOIR & À FAIRE

### 1 HÔTEL DE VILLE DE KINGSTON 216, RUE ONTARIO

Visitez un des édifices en calcaire les plus emblématiques de Kingston, là où la porte s'ouvre pour approfondir l'architecture et toute l'histoire du Canada qui s'y est produit. Visites auto-guidées. | Durée: 1 heure

[cityofkingston.ca](http://cityofkingston.ca)

### 2 UNIVERSITÉ QUEEN'S 99, AVENUE UNIVERSITY

À ne pas manquer: le superbe campus universitaire en calcaire de l'Université Queen's, lui donnant un sentiment d'appartenance à l'Ivy League, est régulièrement classée comme l'une des meilleures universités au Canada.

[queensu.ca](http://queensu.ca)

### 3 FORT HENRY 1, PROMENADE DU FORT HENRY

Transportez-vous au cœur du début du XIX siècle au Fort Henry historique. Prenez la visite autoguidée ou réservez des sièges pour la reconstitution historique durant la cérémonie hebdomadaire du coucher du soleil.

Durée: 2 heures

[forthenry.com](http://forthenry.com)

### 4 VISITES DU PÉNITENCIER DE KINGSTON 560, RUE KING OUEST

Pénétrez dans la plus ancienne prison à sécurité maximale du Canada, maintenant ouverte au public, pour une fascinante visite révélatrice de la vie derrière les barreaux. Visites en groupe en anglais et en français. | Durée: 2 heures

[kingstonpentour.com](http://kingstonpentour.com)

### 5 LES VISITES EN TROLLEYBUS DE KINGSTON 1, RUE BROCK

Visitez les attrait principaux de la ville en fonction de votre horaire grâce à nos trolleybus qui permettent de monter et descendre à volonté. | Durée: 1,5 heure

[kingstontrolley.ca](http://kingstontrolley.ca)

### 6 VISITES GASTRONOMIQUES DE KINGSTON 136 RUE ONTARIO

Découvrez les meilleurs mets que Kingston a à offrir et tirez quelques enseignements de notre histoire pendant que vous y êtes.

Durée: 2 heures

[kingstonfoodtours.ca](http://kingstonfoodtours.ca)